



An Bhruiséil, 9 Iúil 2025
(OR. en)

11407/25

IPCR 51
AG 106
CIVCOM 208
CSDP/PSDC 486
CYBER 210
HYBRID 92
JAI 1051
MI 517
POLMIL 202
PROCIV 95
RELEX 969
COMPET 709
INDEF 74
SAN 443

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	9 Iúil 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Ábhar:	TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA, CHUIG AN gCOMHAIRLE, CHUIG COISTE EACNAMAÍOCH AGUS SÓISIALTA NA hEORPA AGUS CHUIG COISTE NA RÉIGIÚN Straitéis an Aontais um stoc-chnardh: Borradh a chur faoi ullmhacht ábhair an Aontais i leith géarchéimeanna

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 528 final.

Faoi iamh: COM(2025) 528 final



An Bhruiséil, 9.7.2025
COM(2025) 528 final

**TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA,
CHUIG AN gCOMHAIRLE, CHUIG COISTE EACNAMAÍOCH AGUS SÓISIALTA
NA hEORPA AGUS CHUIG COISTE NA RÉIGIÚN**

**Straitéis an Aontais um stoc-charnadh: Borradh a chur faoi ullmhacht ábhair an
Aontais i leith géarchéimeanna**

RÉAMHRÁ

Ar feadh na mblianta fada, bhí soláthar leordhóthanach earraí bunriachtanacha ag an Aontas Eorpach. Ach léirigh scála na ngéarchéimeanna a bhí ann le déanaí nach féidir talamh slán a dhéanamh de sin a thuilleadh. Le linn phaindeim COVID-19, nochtadh na leochaileachtaí i slabhraí soláthair an Aontais maidir le táirgí leighis, fuinneamh, táirgí agraibhia agus amhábhair chriticiúla. Léiríodh le cogadh foghach neamhdhleathach na Rúise i gcoinne na hÚcráine an tábhacht straitéiseach a bhaineann le rochtain iontaofa ar fhuinneamh inacmhainne, ar theicneolaíochtaí criticiúla agus ar bhonneagar agus bhí tionchar aige ar sholáthairtí talmhaíochta ar fud an domhain.

Sa lá atá inniu ann, tá aghaidh á tabhairt ag an Aontas ar thimpeallacht riosca atá ag éirí níos casta agus atá ag dul in olcas, timpeallacht ina bhfuil an teannas geopholaitiúil ag dul i méid, lena n-áirítear coinbhleacht, tionchair mhéadaitheacha an athraithe aeráide, díghrádú an chomhshaoil, agus bagairtí hibrídeacha agus cibearbhagairtí, arna spreagadh ag gníomhaíocht mhéadaithe ó haiceálaithe cúise, ó chibearchoirpigh agus ó ghrúpaí Státurraithe. Thairis sin, is minic a bhíonn na dúshlán gheopholaitiúla fite fuaite ina chéile agus bíonn tionchar acu ar chaidreamh an Aontais le háiteanna éagsúla den domhan, lena n-áirítear a mhéid a bhaineann le slabhraí soláthair. Tá méadú seasta ag teacht ar na tionchair a d'fhéadfadh a bheith ag rioscaí, agus iarmhairtí agus éifeachtaí indíreacha ag forleathnú le himeacht ama. Ar deireadh, is ionann sin agus bagairt fhoriomlán níos airde ar shlándáil agus ar infhaighteacht soláthairtí riachtanacha.

Tar éis na moltaí i dtuarascáil Niinistö, fógraíodh sa **Straitéis um Aontas na hUllmhachta** ⁽¹⁾ Straitéis uile-AE um stoc-charnadh (1) lena gcomhtháthófar na hiarrachtaí stoc-charntha earnála uile atá ann cheana, (2) lena neartófar rochtain ar acmhainní criticiúla ar fud an Aontais agus (3) lena gcomhcheanglófar cúlchistí lárraithe ar leibhéal an Aontais le ranníocaíochtaí na mBallstát, le tacaíocht ó chomhpháirtíochtaí príobháideacha poiblí chun éifeachtúlacht, inscálaitheacht agus cost-éifeachtúlacht a áirithiú.

Leis an Straitéis AE seo um stoc-charnadh, glactar **cur chuige cuimsitheach maidir le stoc-charnadh agus tugtar aghaidh ar a timthriall iomlán**, ó réamh-mheas go faireachán a dhéanamh ar shlabhraí soláthair, bearta chun slándáil an tsoláthair a neartú, stoc-charnadh a bhainistiú, agus imscaradh. Tá feidhm aige maidir le **hearraí bunriachtanacha** ⁽²⁾, a thuigtear chun na gcríoch sin mar aon réad fisiceach is gá chun feidhmeanna sochaíocha ríthábhachtacha a choinneáil ar bun⁽³⁾. Le Straitéis an Aontais um Stoc-charnadh, cothófar cúlchistí

⁽¹⁾ JOIN (2025) 130 final – Straitéis Eorpach um Aontas na hUllmhachta.

⁽²⁾ Chun críoch na straitéise seo, cuimsíonn ‘earraí’ ábhair príomhúla agus thánaisteacha, tráchtearraí, acmhainní nádúrtha, táirgí, trealamh, etc. Úsáidtear an téarma sa chiall leathan gan dochar do shainmhínte agus do théarmaí sonracha a úsáidtear i gcreataí earnála.

⁽³⁾ Is córais agus struchtúir bhunúsacha iad feidhmeanna sochaíocha bunúsacha a chuireann ar a cumas don tsochaí feidhmiú, agus ár sochaí, ár ngeilleagair, ár gcultúir agus ár n-institiúidí daonlathacha á gcosaint in aon imthoisc. Áirítear leis na feidhmeanna sin, thar aon ní eile, sábháilteacht dhaonra an Aontais, lena n-áirítear cosaint ar thubaistí nádúrtha, leanúnachas agus cinnteoireacht rialtais, próisis dhaonlathacha, comhtháthú sóisialta agus cobhsaíocht eacnamaíoch, agus slándáil inmheánach agus sheachtrach. Is iad an bhunchloch faoi shochoaí atá cobhsaí agus slán.

comhordaithe poiblí agus príobháideacha d'ionchuir chriticiúla agus áiritheofar go mbeidh siad ar fáil i ngach cás.

Beidh an Straitéis á threorú ag **bunphrionsabail na dlúthpháirtíochta, na trédhearcachta, na cuntasachta agus na rochtana cothroime ar acmhainní** ar fud an Aontais, rud atá ríthábhachtach chun comhionannas do chách a áirithiú, go háirithe i gcúinsí tromchúiseacha. I gcomhréir le creat Aontas an Chomhionannais⁽⁴⁾, cuirfear san áireamh i gcur chun feidhme na Straitéise riachtanais shonracha grúpaí éagsúla, lena n-áirítear riachtanais maidir le hinscne, míchumas, aois agus cúlra ciníoch nó eitneach.

Agus Straitéis um Aontas na hUllmhachta á leanúint, léirítear sa Straitéis um Stoc-Charnadh aistriú meoin ó chur chuige frithghníomhach earnála maidir le bainistiú géarchéime go **cur chuige ullmhachta réamhghníomhach, solúbtha agus comhtháite ar bhealach níos fearr**.

An fáth a bhfuil gá againn le Straitéis AE um Stoc-chnadh

Tá dúshlán chomhchosúla roimh na Ballstáit ar fud an Aontais le blianta beaga anuas. Tá deis ann sineirgí a spreagadh maidir le hullmhacht chomhchoiteann ar leibhéal an Aontais trí thaithí a chomhroinnt agus trí oibriú le chéile ar an mbealach is fearr chun rochtain thráthúil ar earraí bunriachtanacha a áirithiú d'údaráis, do ghnólachtaí agus don phobal ar bhealach cuimsitheach. Dá bhrí sin, tá gá le cur chuige uile-Aontais chun iarrachtaí na mBallstát a chomhlánú agus chun tacú leo.

Is cuid ríthábhachtach d'ullmhacht an Aontais i gcomhair géarchéimeanna é stoc-chnadh agus is cuid lárnach é den díspreagadh foriomlán agus den ullmhacht le haghaidh cásanna coinbhleachta. D'fhéadfadh sé nach mbeadh géarchéimeanna agus bagairtí teoranta do Bhallstát amháin, rud a dhéanadh ullmhúchán leordhóthanach ar leibhéal an Aontais níos ábhartha. Mar Mhargadh Aonair amháin, ina bhfuil slabhraí luacha agus soláthair an-chomhtháite, tá gá le cumas freagartha ar leibhéal an Aontais i gcás cur isteach ar infhaighteacht ábhar criticiúil nó teicneolaíochtaí criticiúla.

Le blianta beaga anuas, glacadh roinnt tionscnaimh, straitéisí agus dlíthe ábhartha de chuid an Aontais⁽⁵⁾ chun an uathriail straitéiseach, an tslándáil inmheánach agus eacnamaíoch, an t-iomaíochas, an chosaint agus an athléimneacht a fheabhsú agus chun aghaidh a thabhairt ar leochaileachtaí agus spleáchais sna slabhraí soláthair. I measc na dtionscnamh sin tá bearta atá dírithe go sonrach ar fheabhas a chur ar an rochtain ar earraí bunriachtanacha, amhail ceangal a chur ar na Ballstáit stoic ola a choinneáil; comhiomlánú éilimh agus ceannach comhphárteach le haghaidh gáis; bearta chun borradh a chur faoin rochtain ar amhábhair chriticiúla agus faoi phróiseáil agus athchúrsáil na n-amhábhair sin; vacsaíní in aghaidh COVID-19 a sholáthar go

(4) Cuireann straitéisí Aontas an Chomhionannais rochtain chomhionann ar an tsláinte do chách chun cinn.

(5) Amhail ProtectEU - an Straitéis um an tSlándáil Inmheánach, an Straitéis Slándála Eacnamaíche, an Páipéar Bán maidir le Todhchaí Chosaint na hEorpa, Compás Iomaíochais an Aontais, Straitéis Eorpach maidir le hAthléimneacht i Réimse an Uisce, an Plean Gníomhaíochta don Gheilleagar Ciorclach, an Gníomh um Éigeandáil agus Athléimneacht an Mhargaidh Inmheánaigh (IMERA), an Gníomh um Amhábhair Chriticiúla, Sásra an Aontais um Chosaint Shibhialta (SACS), an Treoir maidir le Stoic Ola (atá á athbheithniú faoi láthair), Rialachán an Aontais maidir le Stóráil Gáis, an Gníomh um Tháirgí Íocshláinte Criticiúla a bheidh ann amach anseo, agus an Straitéis Frithbheart Leighis.

comhpháirteach; nó cúltaca straitéiseach rescEU an Aontais a fhorbairt (féach Iarscríbhinn 1 chun forléargas a fháil ar chreataí dlíthiúla agus beartais ábhartha an Aontais).

Mar sin féin, tá an cur chuige foriomlán fós ilroinnte, agus léirigh taithí roinnt easnamh suntasach, a bhfuil dlúthbhaint acu le chéile, i gcreat an Aontais.

1. **Comhthuiscint teoranta ar na hearraí bunriachtanacha is gá le haghaidh ullmhacht i gcomhair géarchéimeanna i gcomhthéacs thimpeallacht na rioscaí atá ag athrú go tapa.** Cuireann sé sin bac ar an gcomhar thar earnálacha agus thar theorainneacha. Trí thuiscint a fháil ar na hearraí atá riachtanach chun aghaidh a thabhairt ar ghéarchéimeanna a d'fhéadfadh a bheith ann, is féidir le rialtais agus gnólachtaí araon cinntí eolasacha comhordaithe a dhéanamh maidir leis an mbealach is fearr chun ullmhú do ghanntanais a d'fhéadfadh a bheith ann.
2. **Comhroinnt agus comhordú teoranta faisnéise idir an tAontas agus na Ballstáit, agus idir na hearnálacha sibhialtacha agus míleata.** Mar thoradh air sin, níl aon forléargas cuí ann ar iarrachtaí stoc-charntha na mBallstát ar fud an Aontais, rud a fhágann nach mbaintear an úsáid is fearr is féidir as na hacmhainní, na hacmhainneachtaí agus an saineolas atá ar fáil. Thairis sin, d'fhéadfadh bacainní riaracháin, struchtúracha agus lóistíochta atá fós ann ar fud an Aontais bac a chur ar imscaradh trasteorann, ar iompar agus ar rochtain i gcásanna géarchéime.
3. **Acmhainneacht tearcúsáidte maidir le comhar leis an earnáil phríobháideach thar earnálacha agus thar theorainneacha.** Tá saineolas mór ag an earnáil phríobháideach maidir le stoc-chairn, lóistíocht agus imscaradh a bhainistiú. Is féidir comhar struchtúrach poiblí príobháideach méadaithe maidir le stoc-charnadh éigeandála a chothú, deachleachtais a chomhroinnt, agus ceachtanna a fhoghlaim thar earnálacha agus thar theorainneacha.
4. **Creataí náisiúnta nó earnála atá ann cheana nach léiríonn go leordhóthanach an ról a d'fhéadfadh a bheith ag an ngníomhaíocht sheachtrach agus ag uirlisí comhair chun ullmhacht ábhair náisiúnta agus ullmhacht ábhair an Aontais a neartú,** mar shampla maidir le slándáil an tslabhra soláthair. Is féidir le comhpháirtíochtaí le tíortha nach Ballstáit den Aontas iad agus le heagraíochtaí idirnáisiúnta rannchuidiú le hathléimneacht fhrithpháirteach a fheabhsú agus le hearraí bunriachtanacha a fháil.

Ar mhaithe le hullmhacht an Aontais, tá sé ríthábhachtach aghaidh a thabhairt ar an **easpa anailís chuimsitheach chomhroinnte atá ann i measc na bpáirtithe leasmhara ábhartha uile, thar earnálacha agus thar theorainneacha,** agus iarrachtaí a chomhordú chun ullmhú agus freagairt go tapa agus go héifeachtach. Dá bhrí sin, tá peirspictíocht **trasearnála agus trasteorann** ag baint leis an straitéis sin, áit ar féidir leis an Aontas an breisluach is mó a chur ar fáil.

Is é **cuspoir** foriomlán na straitéise sin **feabhas a chur ar an rochtain ar earraí bunriachtanacha** i ngach uile chás. Cuirfidh sé feabhas ar **idir-inoibritheacht** na gcóras stoc-charntha ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an Aontais araon ar feadh an timthrialla stoc-charntha ar fad – na stoic a phleanáil, a cheannach, a bhainistiú agus a imscaradh. Áirithítear leis an straitéis **ullmhacht ábhair**, rud a chiallaíonn ullmhacht, infhaighteacht agus inrochtaineacht earraí bunriachtanacha mar chuid de fhreagairt éifeachtach ar ghéarchéimeanna agus ar choinbhleacht. An tráth céanna, tacaíonn sí freisin le **huathriaíl straitéiseach don Aontas**, trí spleáchais agus leochaileachtaí a laghdú agus trí tháirgeadh earraí bunriachtanacha san Aontas a fheabhsú.

Straitéis AE um Stoc-charnadh a thógáil

Cuireann an Straitéis seo le creataí earnála an Aontais atá ann cheana agus leanann sí prionsabail Straitéis um Aontas na hUllmhachta, a leagtar amach thíos.

- **Cur chuige uile-ghuaise**, lena gcumhdaítear speictream iomlán na rioscaí nádúrtha agus na rioscaí de dheasca an duine agus na mbagairtí ar ullmhacht ábhartha. Is é is aidhm dó aghaidh a thabhairt ar rioscaí agus bagairtí méadaithe do shlándáil an tsoláthair ar bhealach cuimsitheach, lena n-áirítear cás coinbhleachta, agus idirghníomhú rioscaí agus a n-éifeachtaí cascáideacha.
- **Cur chuige uile-rialtais**, lena dtugtar le chéile na páirtithe leasmhara ábhartha uile, ar gach leibhéal rialtais (áitiúil, réigiúnach, náisiúnta agus AE), cuirtear comhar, comhleanúnachas beartais agus comhroinnt acmhainní chun cinn. Cuimsítear leis sin comhar éifeachtach idir na húdaráis shibhialtacha agus chosanta, agus comhtháthú comhleanúnach na ngnéithe inmheánacha agus seachtracha.
- **Cur chuige uile-shochaí**, lena gothaítear cultúr cuimsitheach ullmhachta ábhair ina mbeidh na gníomhaithe ábhartha uile páirteach i slándáil an tsoláthair, go háirithe an earnáil phríobháideach. Ciallaíonn sé freisin go mbeifear ag cuidiú le saoránaigh a bheith ina ngníomhaithe i dtaca lena n-athléimneacht féin, trí acmhainní a bheith acu chun neamhthuilleamaíocht 72 uair an chloig ar a laghad a áirithiú agus a riachtanais shonracha á gcur san áireamh, mar a chuirtear i dtábhacht i Straitéis um Aontas na hUllmhachta.

I gcomhréir leis na torthaí thuas, sainiúntar sa straitéis seo seacht bpríomhréimse le haghaidh ghníomhaíocht an Aontais:

1. feabhas a chur ar an gcomhordú i measc na mBallstát agus leis an Aontas;
2. fadbhreathnaitheacht, réamhaíocht agus pleanáil straitéiseach;
3. bearnaí a líonadh trí stoc-charnadh straitéiseach an Aontais;
4. feabhas a chur ar bhonneagar láidir idir-inoibritheach iompair agus lóistíochta;
5. feabhas a chur ar an gcomhar sibhialta-míleata;
6. comhar poiblí príobháideach a chothú;
7. comhar a chothú sa ghníomhaíocht sheachtrach agus i gcomhpháirtíochtaí idirnáisiúnta.

Dírítear sa Straitéis ar dhúshlám trasearnála, agus comhlántacht iomlán le gníomhaíochtaí earnálacha sonracha á lorg ag an am céanna⁽⁶⁾. Cuirfear an Straitéis seo chun feidhme i ndlúthchomhar leis na Ballstáit agus le páirtithe leasmhara ábhartha, agus an choimhdeacht, inniúlachtaí náisiúnta agus sainiúlachtaí na mBallstát á n-urramú go hiomlán.

⁽⁶⁾ Mar shampla, an Straitéis nua Frithbheart Leighis agus plean straitéiseach an Aontais maidir le stoc-charnadh frithbheart leighis (COM(2025) 529 final).

1. FEABHAS A CHUR AR AN GCOMHORDÚ I MEASC NA mBALLSTÁT AGUS LEIS AN AONTAS

Tá gach Ballstát freagrach as a ullmhacht ábhartha féin. Mar sin féin, i ngéarchéimeanna diana, fadtéarmacha, casta, trasteorann, tá sé ríthábhachtach bearta náisiúnta a chomhordú chun soláthar seasta earraí bunriachtanacha a áirithiú agus chun a áirithiú go leanfar d'fheidhmeanna sochaíocha ríthábhachtacha. Ní hamháin go **gothaítear dlúthpháirtíocht leis an gcomhordú ach cuirtear cosc freisin ar shuaitheadh sa mhargadh aonair**. Gan comhordú, d'fhéadfadh na Ballstáit dul san iomaíocht le haghaidh earraí, cumais táirgthe, acmhainneachtaí stórála agus imscartha, agus d'fhéadfadh siad cur isteach ar mhargaí dea-fheidhmiúla, rud a d'fhágfadh go mbeadh dúbailt neamhriachtanach, costais, agus freagairtí neamhéifeachtúla ar ghéarchéimeanna ann agus go gcuirfí brú breise ar shlabhraí soláthair atá leochaileach cheana féin.

Mar chéad chéim, ní mór **muinín fhrithpháirteach agus tuiscint fhrithpháirteach** a neartú, agus ábhair inní maidir leis an tslándáil náisiúnta á gcur san áireamh. Forbróidh an tAontas **uirilís slána comhroinnte faisnéise** ⁽⁷⁾ a thuilleadh, chun é a chur ar a gcumas do na Ballstáit, don Choimisiún, do ghníomhaireachtaí ábhartha an Aontais agus do pháirtithe leasmhara, faisnéis a chomhthiomsú maidir le slabhraí soláthair, socrúithe stoc-charntha, agus pleananna imscartha. Ní mór cosaint mhaith a bheith ag na huirlisí sin agus ní mór dóibh ceanglais slándála an Aontais a chomhlíonadh. Le comhroinnt faisnéise, lena n-áirítear le hEagraíocht Chonradh an Atlantaigh Thuaidh (ECAT) i gcás inarb ábhartha, ba cheart go gcuirfí feabhas ar an idir-inoibritheacht agus, ar an gcaoi sin, go gcuirfí feabhas ar éifeachtúlacht chomhpháirteach na freagartha ar ghéarchéimeanna.

Thairis sin, beidh gnóthachain éifeachtúlachta mar thoradh ar **fheabhas a chur ar shineirgí agus ar idir-inoibritheacht** earraí stocáilte, ar shocrúithe agus ar phleananna cur chun feidhme ar fud an Aontais. **Ba cheart feabhas a chur ar an gcomhordú ag céimeanna éagsúla den timthriall stoc-charntha** – stoic a phleanáil, a cheannach, a bhainistiú agus a imscaradh. Ba cheart comhar níos fearr a bheith i gceist leis sin freisin maidir le spleáchais chriticiúla ar an slabhra soláthair a shainiú, pleananna éagsúlaithe agus comhar le custaim a ailíniú chun insreabhadh earraí bunriachtanacha isteach san Aontas a éascú nó chun cur i bhfeidhm srianta onnmhairiúcháin féideartha a áirithiú. Le soláthar comhpháirteach agus lárnach⁽⁸⁾, is féidir fáil acmhainní agus comhar le haghaidh earraí bunriachtanacha a bharrfheabhsú go héifeachtach i measc na mBallstát agus ba cheart tuilleadh feabhais a chur air. Leis an gcomhar maidir le suíomhanna slána agus straitéiseacha le haghaidh earraí bunriachtanacha ar fud an Aontais, agus riachtanais réigiúnacha á gcur san áireamh, feabhsófar an athléimneacht agus an éifeachtúlacht fhoriomlán. Is féidir dea-chleachtais agus ceachtanna a chomhroinnt maidir le bainistiú stoic, rianú fíor-ama, faireachán ar riochtaí, foláirimh éaga, uainíocht stoic, seilfré, agus bainistiú dramhaíola.

⁽⁷⁾ Áirítear ar na córais malartaithe faisnéise eanála atá ann cheana, mar shampla, Córas an Chomhphobail Eorpaigh don Mhalartú Faisnéise i gCás Éigeandáil Raideolaíoch agus Núicléach; an Córas Luathrabhaidh agus Freagartha le haghaidh bagairtí tromchúiseacha trasteorann bitheolaíocha, ceimiceacha agus anaithnide ar an tsláinte (faoi Rialachán 2022/2372); an Comhchóras Cumarsáide agus Faisnéise Éigeandála (faoi Chinneadh 1313/2013/AE maidir le maidir le Sásra an Aontais Eorpaigh um Chosaint Shibhialta).

⁽⁸⁾ I measc na samplaí maithe de thionscnaimh nua maidir le comhiomlánú éilimh agus ceannach comhpháirteach, tá AggregateEU, na sásraí atá ar na bacáin maidir le hidrigin, agus Lárionad Amhábhair Criticiúil an Aontais. Déantar frithbhearta leighis a cheannach go comhpháirteach ó 2014 i leith.

I measc na samplaí maithe de thionscnaimh earnála, cuir chuige **stoc-charntha na mBallstát a chomhordú agus a neartú**, tá sásraí le haghaidh táirgí agraibhia, ionchuir riachtanacha talmhaíochta agus frithbhearta leighis. Is féidir stoc-charnadh na mBallstát a mheas freisin le haghaidh breosla núicléach mar chuid de chur chun feidhme an treochláir chun deireadh a chur le hallmhairí fuinnimh ón Rúis. In earnáil na dtáirgí agraibhia, ba cheart an Sásra Eorpach um Ullmhacht agus um Fhreagairt i leith Géarchéimeanna Slándála Bia (EFSCM) a dhoimhniú agus a oibríochtú chun feabhas a chur ar mhalartú faisnéise, trédhearcacht agus dlúthpháirtíocht sa stoc-charnadh⁽⁹⁾ i measc na mBallstát, na bpáirtithe leasmhara agus institiúidí an Aontais, i gcomhar le hionstraimí faoi Chomheagrú na Margái (CEM). I gcomhréir leis an gComhaontú maidir le Tionsclaíocht Ghlan, is é an t-ardán le haghaidh comhiomlánú éilimh agus ceannach comhpháirteach amhábar an chéad chéim i dtreo Lárionad Amhábar Criticiúil an Aontais a bhunú ar cheart dó cabhrú le hamhábar a cheannach go comhpháirteach, stoc-chairn straitéiseacha a chomhordú, faireachán a dhéanamh ar an slabhra soláthair, agus infheistíochtaí a spreagadh. Ba cheart foghlaim agus comhordú trasearnála a áirithiú.

De réir shamhail an Díorma Eorpaigh um Chosaint Shibhialta faoin Sásra Aontais um Chosaint Shibhialta (SACS), ba cheart roghanna a fhiosrú le haghaidh córas malartaithe faisnéise le haghaidh na mBallstát chun fógra a thabhairt don Aontas faoi aon **earraí bunriachtanacha atá ar fáil lena n-aistriú go deonach chuig Ballstát eile le linn géarchéimeanna**. D'fhéadfaí a áireamh leis sin costais iompair agus imscartha a chomhordú tríd an gCoimisiún laistigh de SACS. Ar deireadh, tá sé rithábhachtach critéir choiteanna a bhunú chun stoc-chairn a scaoileadh ar bhealach comhordaithe le linn éigeandálaí.

Príomhghníomhaíochtaí:

- Bunóidh an Coimisiún **líonra stoc-charntha de chuid an Aontais** i gcomhar leis na Ballstáit. Is fóram plé a bheidh sa líonra agus beidh ról comhairleach aige. Gan teacht roimh ról na Comhairle maidir leis an ábhar sin, ba cheart don líonra sin dea-chleachtais a phlé maidir le fadbhreathnaitheacht, réamhaíocht, pleanáil straitéiseach agus measúnuithe costéifeachtúlachta agus liostaí dinimiciúla neamh-uileghabhálacha, a thabharfar cothrom le dáta go tráthrialta, a fhorbairt d'earraí bunriachtanacha agus atá saincheaptha do chásanna géarchéime éagsúla agus do réigiúin éagsúla, agus na liostaí earnála atá ann cheana á gcur san áireamh⁽¹⁰⁾. Ba cheart don líonra moltaí a cheapadh maidir le saincheistanna amhail ceanglais mhéide, córais formhaoirseachta ghaolmhara agus comhordú na n-íoscheanglas.
- Déanfaidh an Coimisiún - laistigh de líonra stoc-charntha nua seo an Aontais - **idir-inoibritheacht stoc agus socruithe stoc-charntha a fheabhsú, malartuithe dea-chleachtais a chur chun cinn** agus comhoibriú leis na Ballstáit chun **critéir agus nósanna imeachta trasearnála uile-Aontais a bhunú** le haghaidh gnéithe oibríochtúla sa timthriall stoc-charntha.
- Agus na córais earnála atá ann cheana á gcur san áireamh, féachfaidh an Coimisiún an bhféadfaí **ardán a bhunú le haghaidh malartuithe sonraí slána, mionsonraithe** idir an tAontas agus na Ballstáit maidir le stoc-chairn

⁽⁹⁾ I gcomhréir le ceanglais sábháilteachta bia an Aontais agus le dlí na hiomaíochta.

⁽¹⁰⁾ Nó tógáil ar liostaí a d'fhéadfaí a fhorbairt faoi shásraí ábhartha amhail an Gníomh um Éigeandálaí sa Mhargadh Inmheánach agus Athléimneacht an Mhargaidh Inmheánaigh agus iad a chomhlánú.

éigeandála, agus sin ag tógáil ar acmhainneachtaí an Lárionaid Comhordaithe Práinnfhreagartha.

- Déanfaidh an Coimisiún **sásraí soláthair láraithe agus/nó comhphárteacha a chur chun cinn** a thuilleadh ar fud earnálacha, agus sin ag tógáil ar shamhlacha amhail comhaontú soláthair na bhfrithbheart leighis, nó an soláthar earraí atá ábhartha i gcás géarchéime faoin nGníomh um Éigeandálaí sa Mhargadh Inmheánach agus Athléimneacht an Mhargadh Inmheánaigh, rescEU nó an t-ardán um chomhiomlánú éilimh agus ceannach comhphárteach amhábhhar chun fáil acmhainní a bharrfheabhsú. Thairis sin, déanfaidh sé athbhreithniú ar an gcreat soláthair phoiblí mar a fógraíodh sa Straitéis um Aontas na hUllmhachta.

2. FADHBREATHNAITHEACHT, RÉAMHAÍOCHT AGUS PLEANÁIL STRAITÉISEACH

An fhadbreathnaitheacht agus an réamhaíocht, sainaithean bagairtí tráthúla (agus deiseanna stoc-charntha), is gnéithe rithábhachtacha iad sin chun ceanglais soláthair agus stoc-charntha le haghaidh earraí bunriachtanacha a phleanáil go héifeachtach. Thairis sin, tá gá le planáil straitéiseach chun na bearta is iomchuí, is ábhartha ó thaobh ama de agus is costéifeachtúla a chinneadh chun a áirithiú go mbeidh earraí bunriachtanacha ar fáil agus réidh le linn géarchéime nó coinbhleachta. Tá creataí dlíthiúla an Aontais fós ilroinnte ina leith sin⁽¹⁾ agus tá difríochtaí idir na cleachtais ar fud na mBallstát. I réimsí áirithe, amhail cáblaí faoin bhfarraige agus slándáil eangacha fuinnimh ar tír, spás, cosaint, táirgí agraibhia agus ionchuir thalmhaíochta fhíor-riachtanacha, cúram sláinte, agus ceimiceáin chun uisce a chóireáil, ba cheart aghaidh a thabhairt ar an easpa socruithe ar leibhéal an Aontais chun soláthar agus athléimneacht a áirithiú.

Mar chuid den Straitéis um Aontas na hUllmhachta, déanfaidh an tAontas **measúnú cuimsitheach ar rioscaí agus bagairtí**. Tabharfaidh sé léargas níos doimhne ar chásanna géarchéime agus coinbhleachta agus feabhsóidh sé an fheasacht ar rioscaí trasearnála agus trasteorann maidir le feidhmeanna sochaíocha rithábhachtacha. Ba cheart go dtacódh sin leis na **malartuithe leis na Ballstáit maidir le measúnuithe riosca, planáil agus sainaitheant bearnaí i dtaca le hearraí bunriachtanacha agus deiseanna soláthair** agus ar deireadh thiar, ba cheart go n-éascódh sé comhthuiscint ar riachtanais chriticiúla. I measc na samplaí den deachleachtas atá ann faoi láthair i ndáil leis sin tá an Bord a bunaíodh faoi IMERA agus an Sásra Eorpach um Ullmhacht agus Freagairt i leith Géarchéimeanna Slándála Bia.

⁽¹⁾ I roinnt creataí dlíthiúla de chuid an Aontais atá ann cheana nó atá beartaithe cuimsítear bearta chun infhaighteacht earraí bunriachtanacha sonracha a áirithiú, amhail gás agus ola, frithbhearta leighis, táirgí íocshláinte criticiúla, amhábhair, acmhainneachtaí cosanta sibhialta, leathsheoltóirí, vacsaíní ainmhithe, agus nótaí bainc euro. Mar sin féin, is minic a bhíonn raon feidhme teoranta ag na bearta sin. Tá fócas níos leithne ag IMERA agus is féidir leis earraí atá ábhartha i gcás géarchéime a shainaithint má ghníomhachtaítear iad faoina mhodh faireachais nó éigeandála.

Thairis sin, ar leibhéal an Aontais, ba cheart léargas ó **mheasúnuithe riosca agus bagairtí**⁽¹²⁾ atá ann cheana agus ó chórais **faireacháin ar an slabhra soláthair**⁽¹³⁾ a thabhairt le chéile agus a thabhairt cothrom le dáta go tráthrialta, agus staidéir fadbhreathnaitheachta ar fhorbairtí fadtéarmacha maidir le slándáil an tsoláthair á gcomhtháthú iontu⁽¹⁴⁾. Le córais faireacháin uathoibríthe fíor-ama, a bhféadfadh an intleacht shaorga tacú leo i gcás inarb iomchuí, d'fhéadfaí míshocracht sa mhargadh a réamh-mheas agus a rianú ar bhealach níos éifeachtaí⁽¹⁵⁾. Trí chomhordú níos fearr a dhéanamh ar na hionstraimí éagsúla, cuirfear **feabhas ar fheasacht trasearnála agus trasteorann i dtaca le rioscaí agus le ganntanas earraí bunriachtanacha** agus seachnófar dúbláil iarrachtaí.

Áirítear leis an gcomhordú feabhsaithe sin prionsabal **dlúthpháirtíochta an Aontais a chur san áireamh i socruithe pleanála** – amhail tacaíocht ó Bhallstát amháin go Ballstát eile, nó ó stoc-chairn straitéiseacha an Aontais – chun ganntanais soláthair nó suaitheadh sa slabhra soláthair lena mbaineann costais arda agus iarmhairtí tromchúiseacha a sheachaint nó a shárú agus chun gluaiseacht fhéideartha ó stoc ó tír amháin go tír eile san Aontas a éascú.

Ba cheart do na Ballstáit plé a dhéanamh ar **spriocraon feidhme** na stoc (bunaithe ar na measúnuithe riosca a thuairiscítear thuas, chun réimsí fócais a chinneadh) agus ar **íosleibhéal iomchuí stoic** faoi imthosca sonracha ar fud eárnálacha éagsúla, chun róstocáil dramhaíola a sheachaint freisin. Is é an toradh a bheidh ar chur chuige coiteann maidir le méideanna earraí agus riachtanais bhunriachtanacha a shocrú ná leibhéal inchomparáide ullmhachta ábhair ar fud an Aontais, lena neartófar ullmhacht agus athléimneacht fhoriomlán, dlúthpháirtíocht agus

(12) Measúnuithe riosca tréimhsiúla sainordaitheacha: Treoir (AE) 2022/2557 maidir le hAthléimneacht Eintiteas Criticiúil, Treoir (AE) 2020/2184 maidir le hUisce Óil; tuarascálacha ar thimpeallacht na bagartha: [\(ENISA\)](#) tuarascálacha bliantúla ar thimpeallacht na bagartha a mhéid a bhaineann leis an gcibearshlándáil agus tuarascálacha 2 bhliain ar staid na cibearshlándála; an measúnú ar leochaileachtaí i slabhra soláthair na dtáirgí iocshláinte criticiúla sa togra ón gCoimisiún lena ndéantar athbhreithniú ar an reachtaíocht chógaisíochta (COM(2023) 193 final); staidéir spriocdhírithé ar leochaileachtaí sna slabhraí soláthair: [Measúnú ar leochaileachtaí sna slabhraí soláthair ar an gcéad tráinse de tháirgí iocshláinte criticiúla](#), HERA 2024; [Rioscaí agus leochaileachtaí i slabhra soláthair bia an Aontais](#), JRC 2023; ardáin le haghaidh measúnuithe agus anailís rialta: [Faireachlann an Aontais Eorpaigh um Theicneolaíochtaí Criticiúla](#); staidéir *ad hoc* ar an éileamh agus ar an margadh soláthair: [Staidéar ar mhargadh slándála an Aontais](#), 2022; measúnuithe riosca ábhartha eile: [Measúnú Eorpach ar Rioscaí Aeráide](#), an Ghníomhaireacht Eorpach Comhshaoil, 2024; [Measúnuithe riosca le haghaidh réimsí teicneolaíochta criticiúla](#) i gcomhthéacs na Straitéise Slándála Eacnamaíche.

(13) I measc na samplaí d'fhaireachán den sórt sin tá [córas fôgartha foláirimh slabhra soláthair SCAN](#), uirlis faireacháin gar-fhíor-ama, a úsáidtear le haghaidh príomh-amhábhair i dteicneolaíochtaí glasa agus i slabhraí soláthair leathsheoltóirí áirithe; [deaiseanna soláthair bia agus slándála bia an Aontais](#); achoimrí ar stoic amhola agus/nó táirgí peitriúil faoi Threoir an Aontais maidir le Stoc Ola; faireachán ag [Gníomhaireacht Soláthair Euratom](#) ar úráiniam ardmheasúnachta ísealsaibhríthe agus raidiseatóip leighis; an [tArdán Eorpach um Fhaireachán ar Ghanntanais](#) maidir le hinfhaighteacht agus soláthar cógas don duine agus éileamh orthu i gcásanna áirithe; déanann [córas Faireachais Custaim an Aontais](#) faireachán ar ghluaiseacht isteach agus amach as an Aontas agus cosaint ar chalaouis agus ar thrádáil neamhdhleathach earraí bunriachtanacha.

(14) [Anailís ar an slabhra soláthair agus réamhaisnéis ar an éileamh ar ábhar i dteicneolaíochtaí straitéiseacha agus in eárnálacha straitéiseacha san Aontas](#) – Staidéar fadbhreathnaitheachta, an Coimisiún Eorpach, 2023.

(15) Tá an togra le haghaidh [Athchóiriú Custaim an Aontais](#), go háirithe Mol Sonraí Custaim an Aontais, ábhartha, arb é is aidhm dó bainistiú riosca a fheabhsú trí chomhroinnt agus anailís sonraí fíor-ama ar fud na mBallstát uile chun cosaint níos fearr ar chalaouis agus ar ghéinneáil aindleathach a áirithiú, agus faisnéis ábhartha maidir le hearraí bunriachtanacha a bhailiú agus a anailísiú.

comhar éifeachtach, agus lena seachnófar saobhadh ar ghnáthfheidhmiú agus inbhuanaitheacht an Mhargaidh Inmheánaigh.

Ós rud é go bhfuil stoc-chnardh costasach agus gur féidir leis míchothromaíochtaí ar an margadh a chruthú, ba cheart do na Ballstáit agus don Aontas **meastóireacht a dhéanamh ar bhealaí éagsúla chun infhaighteacht earraí bunriachtanacha a áirithiú** ina bpróiseas pleanála agus measúnú a dhéanamh ar an modheolaíocht stoc-chnartha ábhartha. Ba cheart an méid seo a leanas a áirithiú leis sin: an tionchar a d'fhéadfadh a bheith ag riosca ar fheidhm shochoáioch ríthábhachtach; criticiúlacht ama freagartha; forluí idir uirlisí agus iomarcaíocht. Chomh maith leis sin, ní mór machnamh a dhéanamh ar theipeanna margaidh, infhaighteacht acmhainneachtaí táirgthe agus athchúrsála agus spleáchais an Aontais ar thíortha eile – i gcomhthéacs teannas geopholaitiúil atá ag dul i méid.

Ba cheart stoc-chnardh nó bearta ullmhachta ábhair eile a dhearadh ar bhealach lena n-íoslaghdaítear an saobhadh margaidh agus lena seachnaítear éifeachtaí díobhálacha na ngnáthdhinimicí soláthair agus éilimh. Tá roinnt bealaí ann chun slabhraí soláthair a dhéanamh níos solúbtha agus níos athléimní, amhail foghlaim ó dhea-chleachtais sna Ballstáit agus i dtíortha nach Ballstát den Aontas iad, infheistíocht a dhéanamh sa taighde agus sa nuálaíocht, borradh a chur faoi neamhthuilleamaíocht an Aontais agus a Bhallstát, éifeachtúlacht agus ciorclaíocht na n-ábhar atá i mbaol a mhéadú agus roghanna malartacha a aimsiú. Ba cheart breithniú a dhéanamh freisin ar shocruithe a bhunú leis an earnáil príobháideach⁽¹⁶⁾ chun earraí bunriachtanacha a sholáthar ar ghearrfhógra i gcásanna éigeandála.

Príomhghníomhaíochtaí:

- Déanfaidh an Coimisiún **sásraí faireacháin earnála i dtaca le slabhraí soláthair a mhapáil** agus déanfaidh sé **measúnuithe ar rioscaí do shlándáil an tsoláthair agus measúnuithe leochaileachta sa slabhra soláthair** a ionchorprú sa mheasúnú cuimsitheach atá beartaithe ag an Aontas ar rioscaí agus ar bhagairtí (príomhghníomhaíocht faoin Straitéis um Aontas na hUllmhachta). Déanfaidh Mol Comhordaithe Géarchéime an Aontais a bheidh ann amach anseo réamh-mheas agus faireachán ar na rioscaí a bhaineann le géarchéimeanna trasearnála.

3. BEARNAÍ A LÍONADH TRÍ STOC-CHARNADH STRAITÉISEACH AN AONTAIS

Léirigh paindéim COVID-19 gur tapa is féidir córais náisiúnta a fhágáil sa riocht nach bhfuil siad in ann earraí bunriachtanacha a sholáthar, fiú amháin nuair a dhéantar iad a chomhordú go maith. Bhí gá le gníomhaíocht bhreise ar leibhéal an Aontais chun déileáil le ganntanas forleathan comhuaineach i ngach Ballstát, lena n-áirítear sna Réigiúin is Forimeallaí. Is dócha go mbeidh géarchéimeanna casta comhchosúla ann ina mbeidh na ganntanais chéanna le sárú ag gach tír ag an am céanna, agus go mbeidh méadú ag teacht ar mhinicíocht na ngéarchéimeanna sin amach anseo; dá bhrí sin, is gá **stoc-chnardh straitéiseach a fhorbairt a thuilleadh ar leibhéal an Aontais**. Go dtí seo, is cur chuige earnála agus teoranta a bhí sa chur chuige ar leibhéal an Aontais.

⁽¹⁶⁾ Féach freisin caibidil 6 Comhar poiblí príobháideach a chothú.

Mar shampla, coinníonn SACS cúlchistí straitéiseacha ar leibhéal an Aontais faoi thionscnamh rescEU le haghaidh mear-imscaradh éigeandála, lena n-áirítear freagairt ar thubaistí agus frithbhearta leighis. Tá stoc-chairn soláthairtí daonnúla ag ReliefEU, an Acmhainneacht Eorpach um Fhreagairt Dhaonnúil, ar fud an domhain. I ndáil le sláinte ainmhithe, coinníonn an Coimisiún bainc éigeandála antaiginí agus vacsaíní le haghaidh galair thrasteorann. Tá soithí cúltaca ag an nGníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí le haghaidh freagairtí doirte ola. Bainistíonn an Banc Ceannais Eorpach cúlchiste straitéiseach nótaí bainc. Samplaí eile de chur chuige stoc-charntha uile-Aontais i réimse an fhuinnimh is ea Treochlár REPowerEU, ina leagtar amach an bealach a gcuirfear deireadh de réir a chéile, agus ar bhonn comhordaithe slán, le hallmhairí gás, ola agus fuinnimh núicléach ón Rúis chomh maith le príomh-chomhpháirteanna a stoc-charnadh chun téarnamh tapa ó lándorchú tras-sheolta agus dáileacháin fuinnimh a áirithiú.

I measc na sásraí stoc-charntha sin ar leibhéal an Aontais, tá **rescEU** ar cheann de na sásraí trasearnála agus is ilfheidhmí is mó. Tá sé i gcoilár shocruithe stoc-charntha éigeandála an Aontais, i gcomhthéacs ina bhfuil socruithe stoc-charntha ar leibhéal an Aontais ann in earnálacha teoranta.

Amach anseo, ba cheart don Aontas a **chúltacaí straitéiseacha de chuid an Aontais a choinneáil agus a mhéadú**, ag tógáil ar shamhail rescEU (féach Iarscríbhinn 2 le haghaidh tuilleadh sonraí maidir le cúlaca rescEU atá ann cheana agus bealaí féideartha don todhchaí a chomhdhlúthú). Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar a iomchuí atá sé na cúlchistí straitéiseacha a leathnú chuig cineálacha eile acmhainneachtaí a sainaitnítear bearnaí ina leith.

Ba cheart an anailís sin a thabhairt le chéile le **hanailísí eile agus sainaitint bearnaí ó earnálacha nach bhfuil nasctha go traidisiúnta leis an gcosaint shibhialta**, amhail iad siúd atá sa Straitéis Eorpach maidir le hathléimneacht i réimse an uisce le déanaí agus i bPlean Gníomhaíochta an Aontais maidir le Slándáil Cáblaí. Mar shampla, d'fhéadfadh modúil fheidhmiúla deisiúcháin cáblaí a bheith mar chuid de straitéis an Aontais um stoc-charnadh chun téarnamh pras ó shuaitheadh fuinnimh nó cábla snáthoptaice a áirithiú. I gcás earraí áirithe, amhail tearcithreacha agus buanmhaighnéid, is féidir le stoc-chairn éigeandála a bheith ina maolán freisin fad is atá slabhraí soláthair suaite ag dul in oiriúint do réaltacht nua.

Breithneofar freisin comhar feabhsaithe i measc na hearnála poiblí agus na hearnála príobháidí agus réitigh níos nuálaí amhail stoc-chairn fhíorúla agus fardail atá bunaithe ar dhíoltóirí. Mar shampla, bunóidh an Coimisiún **Lárionad an Aontais um Amhábhair Chriticiúla** in 2026 chun amhábhair a cheannach go comhpháirteach thar ceann cuideachtaí leasmhara agus i gcomhar leis na Ballstáit. Déantar faireachán ar an slabhra soláthair agus comhordú stoc-charn straitéiseach a mharcáil mar chúraimí breise a d'fhéadfadh a bheith ann⁽¹⁷⁾.

⁽¹⁷⁾ An [Comhaontú maidir le Tionsclaíocht Ghlan](#): treochlár comhpháirteach don iomaíochas agus don dícharbónú, COM(2025)85 final. Déanfar aon cheannach comhpháirteach den sórt sin i gcomhréir le rialacha iomaíochta an Aontais.

Leanfaidh an Coimisiún de bheith ag áirithiú go gcloífean le **cleachtais éifeachtúla bainistithe stoc-charntha**, a oireann go sonrach do chineál agus do nádúr an chúlchiste. Ní hamháin go mbaineann cleachtais bainistithe stoc-charntha éifeachtúla le hardteicneolaíocht nó ardchórais a bheith i bhfeidhm, ach baineann siad freisin le gairmithe oilte a bheith ann chun na stoc-chairn a dhearadh agus a bhainistiú, is é sin freagairt do thubaistí nádúrtha agus d'éigeandálaí. Is cuid lárnach d'fheabhas agus d'éifeachtúlacht leanúnach é oiliúint agus forbairt an lucht saothair sa réimse sin a éascú.

Áirítear le bainistíocht stoc-charntha éifeachtúil freisin cleachtais ina ndéantar sealáíocht agus athshlánú ar earraí agus ina n-úsáidtear tabhartais earraí gar dá ndáta éaga. Baineann sé freisin le measúnú a dhéanamh ar an bhféidearthacht stoc-chairn fhíorúla a bhunú agus socruithe a dhéanamh le hoibreoirí san earnáil phríobháideach chun earraí sonracha a sholáthar, le linn géarchéime. Maidir leis an bpointe sin, féachfaidh an Coimisiún freisin ar earraí a thabhairt ar ais ar féidir iad a athúsáid tar éis iad a imscaradh den chéad uair, chun breisluach shócmhainní rescEU a uasmhéadú.

Agus an straitéis sin á cur chun feidhme, ba cheart a chur san áireamh freisin na dúshlán shonracha stoc-charntha agus soláthair a bhaineann le táirgí nach féidir a stóráil ach ar feadh tréimhse ghearr, amhail raidiseatóip leighis agus na bunábhair chun iad a tháirgeadh.

Príomhghníomhaíochtaí:

- **Neartóidh an Coimisiún rescEU** mar chúltaca acmhainneachtaí freagartha ar leibhéal an Aontais. Leathnófar é chun níos mó acmhainneachtaí a chumhdach, tar éis dul i gcomhairle leis na Ballstáit agus ar bhonn measúnaithe ar bhearnaí, lena gcuirtear san áireamh freisin an fhéidearthacht chun leochaileacht a laghdú trí úsáid acmhainní agus ionadú féideartha a bharrfheabhsú (féach Iarscríbhinn 2).
- **Áiritheoidh an Coimisiún go ndéanfar stoic rescEU a athshlánú tar éis a n-imscartha**, agus saothróidh sé cur chuige réamhghníomhach maidir le hacmhainneacht rescEU a fhorbairt.
- Oibreoidh an Coimisiún chun na huirlisí atá ann cheana a chomhdhlúthú chun **cúnamh comhchineáil ón earnáil phríobháideach a dhíriú mar chuid de rescEU**, ar mhaithe le hullmhacht agus freagairt araon, mar chomhlánú ar stoc-chairn straitéiseacha an Aontais.

4. BONNEAGAR LÁIDIR IDIR-INOIBRITHEACH IOMPAIR AGUS LÓISTÍOCHTA A FHEABHSÚ

Chun infhaighteacht earraí bunriachtanacha a áirithiú le linn géarchéime thar earnálacha agus thar teorainneacha, braitheann sé ar bhonneagar iompair, lóistíochta agus stoc-charntha atá láidir agus idir-inoibritheach. Baineann sin leis an timthriall stoc-charntha ar fad, idir bhainistiú slabhraí soláthair agus imscaradh, agus tá baint aige le gach páirtí – na Ballstáit, an Coimisiún, an earnáil mhíleata agus an earnáil phríobháideach. Is féidir le suaitheadh i slabhraí lóistíochta tionchar mór a imirt ar an bhfreagairt ar ghéarchéimeanna, ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an Aontais araon.

Ba cheart don Aontas an comhar agus an comhordú a fheabhsú chun **beartais agus creataí rialála inoiriúnaithe a chruthú le haghaidh gluaiseacht trasteorann tráth géarchéime** agus suaite. Cuimsítear leis sin nósanna imeachta a shimpliú chun acmhainní a bhogadh agus a

leithdháileadh thar theorainneacha agus solúbthacht spriocdhírthe a chur ar fáil i rialacháin iompair⁽¹⁸⁾. Ba cheart an cur chuige sin a mheas i gcomhthéacs na hoibre atá ar siúl faoi láthair agus atá ar na bacáin maidir leis an tsoghluaisteacht mhíleata, i gcás ina bhfuil sé ríthábhachtach iompar rianúil trasteorann uile-Aontais i dtaca le trealamh míleata agus pearsanra míleata a éascú, go háirithe tráth géarchéime agus suaite, chun ullmhacht, freagrúlacht agus staid díspregtha inchreidte an Aontais a fheabhsú.

Thairis sin, ba cheart don Aontas a áirithiú go mbeidh a **bhonneagar stoc-charntha** athléimneach, slán agus **inrochtana**. Tá sé ríthábhachtach **faisnéis a chomhroinnt maidir le riachtanais agus**, i gcás inar féidir, **suíomhanna** le haghaidh stoc-charn chun an gréasán iompair a fhorbairt dá réir sin. Is féidir le stoc-charnadh cuidiú freisin le cosaint a dhéanamh ar **infhaighteacht na n-earraí is gá chun eintitis iompair chriticiúla athléimneacha a choinneáil ar bun**, leanúnachas gnó a áirithiú agus feidhmeanna ríthábhachtacha iompair agus lóistíochta a choinneáil ar bun.

Ar deireadh, tá córais iompair agus lóistíochta idir-inoibritheacha sibhialtacha agus mhíleata ríthábhachtach chun gluaiseacht mhear pearsanra, trealamh agus stoc a áirithiú ar fud an Aontais le linn géarchéimeanna agus coinbhleachtaí. Ba cheart d'infheistíocht i mbonneagar criticiúil iompair agus i sócmhainní criticiúla iompair a **n-acmhainneacht dé-úsáide** a ghíaráil. Ba cheart pleanáil suíomhanna stoc-charntha sibhialtacha a chomhordú ar bhealach níos fearr leis an obair leanúnach ar leibhéal an Aontais maidir leis an **tsoghluaisteacht mhíleata** agus go háirithe leis an bpacáiste soghluaisteachta míleata atá ar na bacáin. Le haon mheasúnú riosca stoc-charntha, ba cheart **scrogaill ag bealaí iompair straitéiseacha agus nóid straitéiseacha a shainaitheant agus a sheachaint**.

Príomhghníomhaíochtaí:

- Éascóidh an Coimisiún **comhar idir Líonra na bPointí Teagmhála Náisiúnta don Iompar** le haghaidh comhordú feabhsaithe in earnáil an iompair agus **líonra stoc-charntha an Aontais**.
- Agus an Coimisiún ag tógáil ar na próisis atá ann cheana, oibreoidh sé, in éineacht le gníomhaireachtaí ábhartha agus le páirtithe leasmhara eile, chun **ullmhacht i gcomhair géarchéimeanna** a chur chun cinn i gcomhréir le Plean Teagmhasach an Aontais maidir le hIompar⁽¹⁹⁾.
- Agus aird chuí á tabhairt ar ábhair inní slándála ábhartha, déanfaidh an Coimisiún agus an tSeirbhís Eorpach Gníomhaíochta Seachtraí (SEGS), in éineacht leis na Ballstáit, a ndícheall **suíomhanna stoc-charntha a ailíniú níos fearr le soghluaisteacht mhíleata an Aontais**. Cuirfidh siad infheistíocht chun cinn freisin

⁽¹⁸⁾ Mar shampla, le linn ghéarchéim COVID-19, bhí sé d'aidhm ag tionscnamh na Lánaí Glasa a áirithiú nach dtógfadh trasnuithe teorainneacha, lena n-áirítear seiceálacha agus scagadh slándála d'oibrithe iompair, níos faide ná 15 nóiméad. Mar fhreagairt ar imshuí na Rúise ar earraí chuig an Úcráin agus ón Úcráin trína calafoirt sa Mhuir Dhubh, thug an Coimisiún Plean Gníomhaíochta le haghaidh Lánaí Dlúthpháirtíochta isteach, rud a chuidigh leis an Úcráin earraí a onnmhairiú agus a allmhairiú trí bhealaí lóistíochta malartacha a úsáid d'iarnród, de bhóthar agus d'uiscebhealaí intíre. Le linn na ngéarchéimeanna thuasluaite, chumasaigh an Córas Bainistíochta Riosca Custaim (CBRC2) le malartú faisnéise a bhaineann le riosca custaim, measúnuithe riosca níos tapúla agus níos cruinne trí uathoibriú agus comhroinnt faisnéise a ghíaráil. Chuir sé sin ar chumas na n-údarás custaim lastais ardriosca a shainaitheant go tapa agus dlús á chur le himréiteach earraí criticiúla.

⁽¹⁹⁾ Plean teagmhasach iompair (COM(2022) 211 final).

i mbonneagar iompair agus i sócmhainní iompair a bhfuil acmhainneacht dé-úsáide acu.

5. COMHAR SIBHIALTA-MÍLEATA A FHEABHSÚ

I roinnt mhaith cásanna géarchéime, amhail teagmhais adhaimsire, teastaíonn tacaíocht mhíleata ó údaráis sibhialtacha. Os a choinne sin, is éard atá i gceist le cur chuige uile-ghuaise i leith ullmhacht ábhair an Aontais ullmhú do ghéarchéimeanna agus coinbhleachtaí mórsála, i gcás ina bhfuil comhar sibhialta-míleata fíor-riachtanach. Chun iarmhairtí gach cineál ionsaithe a chomhrac agus a bhainistiú go héifeachtach, lena n-áirítear bagairtí hibrideacha agus fogha armtha, táthar ag brath go mór ar chumais agus ar acmhainní sibhialtacha. Chun a ullmhacht ábhair, a chumas lóistíochta agus a athléimneacht a fhorbairt agus a choinneáil ar bun, braitheann an t-arm ar fheidhmiú córas sochaíoch níos leithne.

Mar shampla, cuirtear i bhfios go láidir sa Straitéis Frithbheart Leighis gur minic gurb iad na frithbhearta leighis céanna is gá le haghaidh úsáid sibhialtach in ospidéal agus is gá le haghaidh úsáid mhíleata ar na línte tosaigh. **Trí fheabhas a chur ar an gcomhar sibhialta-míleata maidir le frithbhearta leighis, neartaítear ullmhacht shochaíoch agus mhíleata le haghaidh éigeandálaí agus cuirtear borradh faoin acmhainneacht táirgeachta agus imscartha.**

Sa togra reatha ón gCoimisiún maidir leis an gClár um an Tionscal Cosanta Eorpach, tá tograí móra maidir le gníomhaíochtaí stoc-charntha míleata, chomh maith le gnéithe nua a bhaineann le **comhar sibhialta-míleata in ullmhacht ábhair**. Cuireann sí i bhfios go láidir go bhfuil gá le córas de chuid an Aontais maidir le slándáil an tsoláthair do thionscal na cosanta, lena chéart go mbeadh an tAontas agus na Ballstáit in ann iarmhairtí géarchéimeanna soláthair a réamh-mheas agus aghaidh a thabhairt orthu trí ghníomhaíochtaí éagsúla, amhail **táirgí sibhialtacha a oiriúnú agus stoc-chairn straitéiseacha a chruthú**. A luaithe a bheadh sé i bhfeidhm, chuirfeadh Clár um an Tionscal Cosanta Eorpach creat ar fáil chun comhar maidir le stoc-charnadh míleata a neartú a thuilleadh, mar shampla trí thacaíocht airgeadais a thabhairt do ghníomhaíochtaí stoc-charntha na mBallstát a bhaineann le cosaint. Tá acmhainneacht shoiléir ann chun **idir-inoibritheacht, idirmhalartacht agus comhlántacht sócmhainní sibhialtacha agus cosanta, earraí dé-úsáide agus/nó stoc-chairn chomhroinnte** a mhéadú, i gcás inarb ábhartha don dá earnáil, lena n-áirítear le haghaidh bonneagar dé-úsáide le haghaidh cumarsáid, loingseoireacht agus breathnóireacht spásbhunaithe.

Ag an am céanna, tá deis ann **comhar agus comhordú feabhsaithe a bheith ann idir páirtithe leasmhara sibhialtacha agus míleata maidir le hullmhacht ábhair**, lena n-áirítear comhpháirtithe atá ar aon intinn leo, go háirithe ECAT. Féadfar a áireamh ar na réimsí ábhartha le haghaidh comhar agus comhordú méadaithe **slándáil soláthairtí agus stoc, slándáil fuinnimh agus uisce, frithbhearta leighis agus bainistiú straitéiseach acmhainní**.

Príomhghníomhaíochtaí:

- In éineacht le SEGS, éascóidh an Coimisiún **plé laistigh de líonra stoc-charntha an Aontais chun dea-chleachtais maidir le comhar sibhialta-míleata a mhalartú**, go háirithe chun féachaint ar an gcaoi a bhféadfaí ceanglais agus riachtanais mhíleata a chur san áireamh i stoc-chairn shibhialtacha.
- In éineacht le SEGS, leathnóidh an Coimisiún **an comhar foirne atá ann cheana le ECAT**, go háirithe tríd an Idirphlé Struchtúrtha maidir leis an Athléimneacht, chun aghaidh a thabhairt ar ullmhacht ábhair agus stoc-charnadh.

6. COMHAR POIBLÍ PRÍOBHÁIDEACH A CHOTHÚ

Gach lá, faigheann, táirgeann, stoc-charnann agus dáileann gnólachtaí earraí bunriachtanacha agus bainistíonn siad bonneagar criticiúil. Mar sin féin, tá siad ag éirí níos neamhchosanta ar rioscaí agus ar bhagairtí a d'fhéadfadh tionchar a imirt ar a slabhraí soláthair agus ar a ngnáthoibríochtaí. I gcásanna géarchéime, d'fhéadfadh rioscaí tromchúiseacha a bheith i gceist leis an suaitheadh sin don tsochaí. Thairis sin, tá saineolas nach beag ag an earnáil phríobháideach atá ábhartha d'ullmhacht ábhair, mar a aithnítear i Straitéis Slándála Eacnamaíche an Aontais. Tá rannpháirtíocht ghnó i ngach céim den stoc-charnadh - réamhaíocht, bainistiú slabhraí soláthair, acmhainneachtaí táirgeachta, ceannach, bainistiú stoc-charn agus imscaradh – ríthábhachtach chun borradh a chur faoin éifeachtúlacht. Ar leibhéal an Aontais, tá creataí éagsúla ann cheana lena n-éascaítear comhar príobháideach poiblí i ndáil leis sin⁽²⁰⁾, **ach cuideoidh cur chuige trasearnála agus uile-Aontais níos cuimsithí** leis na tionscnaimh sin atá ann cheana a chomhordú agus a chomhlánú.

An **Tascfhórsa um Ullmhacht phríobháideach poiblí** atá le bunú faoin Straitéis um Aontas na hUllmhachta, déanfaidh sé teagmháil éifeachtach le hionadaithe gnólachtaí ábhartha chun cineál ullmhachta níos sofheagraí a thógáil lena féidir aghaidh a thabhairt ar scrogaill nó ar rioscaí sna slabhraí soláthair nó iad a réamh-mheas agus lena dtacófar le stoc-charnadh agus táirgeadh éigeandála, nuair is gá. Ba cheart don Tascfhórsa um Ullmhacht poiblí phríobháideach ionchur ábhartha a thabhairt i líonra stoc-charntha an Aontais.

Is féidir le comhar laistigh den Tascfhórsa um Ullmhacht poiblí phríobháideach **mapáil de na príomhchuideachtaí Eorpacha a bhfuil baint acu le hullmhacht ábhair a éascú**, bunaithe ar chritéir shoiléire. Leis an gcomhar, ba cheart malartú dea-chleachtas a chur chun cinn freisin chun tacú le **hiarrachtaí na mBallstát agus na gcuideachtaí a bheith níos athléimní** i leith suaití inmheánacha agus seachtracha a bhaineann le socrúithe stoc-charntha, i gcomhréir le rialacha agus prionsabail na hiomaíochta agus an mhargaidh aonair chomh maith le híoscheanglais ullmhachta a d'fhéadfadh a bheith ann amach anseo mar a bheartaítear sa Straitéis um Aontas na hUllmhachta.

⁽²⁰⁾ An Sásra Eorpach um Ullmhacht agus Freagairt i leith Géarchéimeanna Slándála Bia (EFSCM), an Treoir NIS2 agus an Treoir maidir le hAthléimneacht Eintiteas Criticiúil (Uimh. 2022/2555 agus Treoir (AE) 2022/2557 faoi seach), SACS, an Gníomh um Amhábhair Chriticiúla, an Treoir maidir le Fuíolluisce Uirbeach, an Gníomh um Tháirgí Íocshláinte Criticiúla, an Straitéis Eorpach maidir le hAthléimneacht i Réimse an Uisce agus an Straitéis Frithbheart Leighis. I réimsí áirithe, is féidir iarrataí ar fhaisnéis éigeantach a dhíriú ar oibreoirí príobháideacha i gcás éigeandála (e.g. an Gníomh Eorpach um Shliseanna, an Clár um an Tionscal Cosanta Eorpach, IMERA, Creat-Rialachán Éigeandála maidir le Frithbhearta Leighis).

Ina theannta sin, ba cheart don Aontas comhar a éascú idir an tAontas, na Ballstáit agus an tionscal **chun uirlisí a fhorbairt le haghaidh comhroinnt faisnéise** maidir le slabhraí soláthair criticiúla agus stoc-charnadh, ag tógáil ar na creataí earnála atá ann cheana, agus i gcomhréir iomlán le dlí iomaíochta an Aontais.

Thairis sin, tá gá le samhail AE le haghaidh idirphlé réamhghníomhach idir an earnáil phoiblí agus an earnáil phríobháideach chun **leanúnachas gnó a áirithiú le linn géarchéimeanna**. D'fhéadfadh sé a bheith tairbheach nósanna imeachta a fhorbairt chun earraí bunriachtanacha a sholáthar i gcásanna éigeandála, le haghaidh oibríochtaí stoc-charntha comhpháirteacha agus comhpháirtíochtaí géarchéime le cuideachtaí lóistíochta. Ba cheart saineolas na hearnála príobháidí a úsáid chun **bainistiú nuálach stoc-charn a chur chun cinn**, lena n-áirítear stoc-chairn fhíorúla.

Tá samhlacha rathúla curtha chun feidhme ag na Ballstáit **chun comhar na hearnála príobháidí a dhreasú** i stoc-charnadh straitéiseach agus **costais bhreise a bhaineann le stoc-charnadh a fhritháireamh**, mar shampla dreasachtaí cánach agus scéimeanna ráthaíochta. Ba cheart na samhlacha sin a fhiosrú a thuilleadh leis an earnáil phríobháideach agus ba cheart iad a roinnt idir na Ballstáit.

Príomhghníomhaíochtaí:

- **Déanfaidh líonra stoc-charntha an Aontais dea-chleachtas, réitigh nua agus dreasachtaí a mhapáil agus a shaináithint**, rud a fhágfaidh go mbeidh sé tarraingteach do chuideachtaí rannchuidiú le hathléimneacht mhéadaithe agus le soláthar earraí bunriachtanacha. Nascfaidh sé é sin le machnamh ar neamhspleáchas straitéiseach.
- **I sraith oibre thiomnaithe sa Tascfhórsa um Ullmhacht phoiblí príobháideach** dá bhforáiltear faoi Straitéis um Aontas na hUllmhachta, pléifear critéir a bheidh le húsáid chun príomhchuideachtaí Eorpacha a mhapáil a bhfuil baint acu le hearraí bunriachtanacha a tháirgeadh agus chun comhroinnt dea-chleachtas a éascú i dtaca le hearraí bunriachtanacha a dhaingniú le linn géarchéimeanna, lena gcumhdaítear slándáil an tslabhra soláthair, éifeachtúlacht agus ciorclaíocht acmhainní, idir-inoibritheacht, samhlacha stoc-charntha nuálacha, bainistiú stoc-charntha, uainíochtaí stoc-charntha a áirithiú agus stoc-chairn a imscaradh.

7. COMHAR A CHOTHÚ SA GHNÍOMHAÍOCHT SHEACHTRACH AGUS I GCOMHPHÁIRTÍOCHTAÍ IDIRNÁISIÚNTA

I saol idirnasctha an lae inniu, táthar ag brath ar shlabhraí soláthair domhanda chun rochtain ar earraí bunriachtanacha a áirithiú le linn géarchéimeanna. Tá dlúthnasc idir slándáil agus athléimneacht an Aontais agus a chomharsanachta agus is gné chobhsaíochta iad. Trí chomhpháirtíochtaí idirnáisiúnta a chothú, trí dhea-chleachtas a mhalartú agus trí úsáid a bhaint as a uirlisí beartais sheachtraigh, is féidir leis an Aontas feabhas a chur ar a ullmhacht ábhair.

Ba cheart don Aontas an **comhar le tíortha comharsanachta maidir le hullmhacht ábhair a neartú a thuilleadh**, ag tógáil ar an gcomhar atá ann cheana, amhail le Stáit Rannpháirteacha

SACS ⁽²¹⁾, nó le tíortha comhpháirtíochta i gCóras an Chomhphobail Eorpaigh don Mhalartú Faisnéise i gCás Éigeandáil Raideolaíoch⁽²²⁾. Leis an gComhshocrú Nua don Mheánmhuir atá ar na bacáin, beidh deiseanna breise ann a mhéid a bhaineann le tíortha in imchuach na Meánmhara agus sa Mheánoirthear, agus le Straitéis an Aontais um réigiún na Mara Duibhe ⁽²³⁾ a seoladh le déanaí, méadófar ullmhacht na hEorpa trí fheabhas a chur ar naisc iompair, fuinnimh agus dhigiteacha. Tá maoiniú ó ionstraimí amhail an Ionstraim um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta (ICFCI - An Eoraip Dhomhanda) nó an Ionstraim um Chúnamh Réamhaontachais III fíor-riachtanach chun athléimneacht fhrithpháirteach a chruthú. Ina theannta sin, ba cheart don Aontas ceachtanna a fhoghlaim go sonrach ó thaithí na hÚcráine maidir le soláthar earraí bunriachtanacha a áirithiú le linn coinbhleacht armtha. Ina theannta sin, ba cheart don Aontas an Úcráin a áireamh ar bhealach níos córasaí ina hiarrachtaí stoc-charntha, lena n-áirítear i slabhraí soláthair na hEorpa, i bhfianaise thaithí na hÚcráine

Chun leochaileachtaí sa slabhra soláthair a mhaolú agus chun a neamhspleáchas straitéiseach a neartú, ba cheart don Aontas na comhaontuithe agus na comhghuaillíochtaí déthaobhacha straitéiseacha idirnáisiúnta atá ann cheana a neartú, agus, i gcás inarb iomchuí, comhpháirtíochtaí saincheaptha a rachaidh chun tairbhe don dá thaobh a fhorbairt nó a chruthú a thuilleadh **le tíortha nach bhfuil san Aontas** in earnálacha amhail fuinneamh, sláinte, uisce, cosaint agus amhábhair, agus rannchuidiú leis an bhforbairt inbhuanaithe ag an am céanna. Ba cheart comhpháirtíochtaí comhthairbheacha faoin **Straitéis Global Gateway** a ghíaráil nuair is ábhartha. Thairis sin, ba cheart úsáid a bhaint as uirlisí amhail Comhaontuithe Saorthrádála, Comhpháirtíochtaí Trádála agus Infheistíochta Glana, Comhpháirtíochtaí Straitéiseacha maidir le hamhábhair, nó amach anseo, comhpháirtíochtaí straitéiseacha maidir le táirgí íocshláinte criticiúla agus Comhpháirtíochtaí Digiteacha.

Ba cheart don Aontas an **comhar le heagraíochtaí idirnáisiúnta agus i bhfóraitm iltaobhacha** a mhéadú a thuilleadh. Mar shampla, is díol suntais rannpháirtíocht an Aontais sa Ghníomhaireacht Idirnáisiúnta Fuinnimh, go háirithe sa Chlár Slándála um Mianraí Criticiúla, agus comhpháirtíocht an Aontais le hEagraíocht na Seapáine um Miotail agus um Shlándáil Fuinnimh chun amhábhair chriticiúla a rianú, mar aon leis an rannpháirtíocht in Gavi, an Chomhghuaillíocht Vacsaíní in earnáil na sláinte, le haghaidh stoc-charnadh vacsaíní ar fud an domhain.

Ba cheart don Aontas **beartais sheachtracha eacnamaíocha agus chomhair a úsáid freisin chun tacú le bonneagar ábhartha iompair, lóistíochta agus digiteach**. Tá rochtain oscailte shlán ar choimíneacht dhomhanda agus ar réimsí straitéiseacha, amhail bealaí soláthair muirí agus cáblaí faoin bhfarraige, rithábhachtach freisin do shlándáil an tsoláthair. Cuirfidh cábla fomhuirí MEDUSA, le tacaíocht ón gCoimisiún Eorpach agus ón mBanc Eorpach Infheistíochta Domhanda, nascacht ardluais ar fáil idir cladaigh thuaidh agus theas na Meánmhara agus leathnófar é chun an Afraic Thiar a chumhdach. Ina theannta sin, is

⁽²¹⁾ An Albáin, an Bhoisnia agus an Heirseagaivéin, an Íoslainn, an Mholdóiv, Montainéagró, an Mhacadóin Thuaidh, an Iorua, an tSeirbia, an Tuirc agus an Úcráin.

⁽²²⁾ Cinneadh ón gComhairle an 14 Nollaig 1987 maidir le socruithe Comhphobail chun faisnéis a mhalartú go luath i gcás éigeandáil raideolaíoch agus Moladh 2000/473/ Euratom. Tá Ballstáit uile an Aontais ina bpáirtithe chomh maith le Montainéagró, an Mhacadóin Thuaidh, an Iorua, an tSeirbia agus an Eilvéis.

⁽²³⁾ JOIN(2025) 135 final – Cur chuige straitéiseach an Aontais Eorpaigh i leith réigiún na Mara Duibhe.

príomhshamplaí iad an Chonair Iompair Thras-Chaispeach agus an 12 Chonair Tosaíochta Global Gateway san Afraic d'fhócas an Aontais ar bhealaí iompair malartacha agus inbhuanaithe a bhunú. Leis an gConair Eacnamaíoch idir an India, an Meánoirthear agus an Eoraip atá beartaithe, beifear in ann nascacht a neartú ar fud na mór-roinne.

Agus a straitéisí um stoc-charnadh á bhforbairt aige, ba cheart don Aontas a áirithiú nach mbainfidh na bearta sin an bonn den tslándáil bia ar fud an domhain. Sa chomhthéacs sin, leanfaidh an tAontas dá rannpháirtíocht i gcreataí comhair idirnáisiúnta amhail tionscnamh Chóras Faisnéise na Margáí Talmhaíochta G20 lena gcuirtear trédhearcacht agus comhordú chun cinn i margáí domhanda agraibhia.

Ar deireadh, ba cheart don Aontas sineirgí a mhéadú idir iarrachtaí stoc-charntha inmheánacha agus seachtracha an Aontais, **cabhair dhaonnúil agus comhpháirtíochtaí idirnáisiúnta**. D'fhéadfadh gnóthachain éifeachtúlachta nach beag a bheith mar thoradh ar an machnamh atá á dhéanamh faoi láthair ar shlabhraí soláthair straitéiseacha i bhfianaise na mbearnaí suntasacha cistiúcháin atá ann faoi láthair san earnáil dhaonnúil agus d'fhéadfadh sé a bheith ina eiseamláir do ghnóthachain éifeachtúlachta laistigh den Aontas. Le **ReliefEU**, dúntar an bhearna idir na riachtanais phráinneacha i limistéir atá buailte ag géarchéimeanna agus na hacmhainní atá ar fáil ó chomhpháirtithe Eorpacha. Rannchuidíonn sé le córas solúbtha freagrúil a théann in oiriúint do thubaistí láithreacha agus do dhúshláin dhaonnúla leanúnacha araon, lena n-áirithítear go ndéantar acmhainní a sheachadadh go héifeachtach agus go héifeachtúil sna háiteanna is mó a bhfuil gá leo.

Príomhghníomhaíochtaí:

- Ba cheart don Aontas Eorpach agus do Bhallstáit an Aontais **an comhar le tíortha comharsanachta, le tíortha comhpháirtíochta atá ar aon intinn leo agus le heagraíochtaí idirnáisiúnta** maidir le hullmhacht i gcomhair géarchéimeanna a neartú, amhail i réimse na n-éigeandálaí sláinte.
- Oibreoidh an Coimisiún leis na Ballstáit i dtreo comhordú níos dlúithe maidir le **stoc-chairn, agus féachfaidh sé ar roghanna maidir le soláthar comhphárteach agus trádstóráil chomhroinnte** ar fud an domhain, i gcomhar agus i gcomhordú leis na húdaráis Réigiúnacha um Fhreagairt i gcás Tubaistí chun seoladh tapa optamach earraí fóirithinte daonnúla a éascú.
- Cuirfidh an Coimisiún feabhas ar **shineirgí idir iarrachtaí stoc-charntha inmheánacha agus seachtracha an Aontais**.

8. CONCLÚID AGUS NA CHÉAD CHÉIMEANNA EILE

Is gné ríthábhachtach é ullmhacht ábhair agus stoc-chairn straitéiseacha an Aontais a neartú chun feabhas a chur ar an ullmhacht i sochaithe na hEorpa atá faoi rioscaí agus bagairtí géarchéime atá ag dul i méid. Le Straitéis an Aontais um Stoc-charnadh, tugtar céim thosaigh i dtreo cur chuige cuimsitheach comhordaithe, lena dtacaítear leis na Ballstáit le gníomhaíochtaí comhphárteacha ar leibhéal an Aontais nuair is gá.

Tá gá le hinfeistíochtaí i dtaca le hullmhacht ábhair. Is mó na gnóthachain ná na costais san athléimneacht, suaitheadh laghdaithe, caiteachas téarnaimh níos ísle, iomaíochas fadtéarmach méadaithe agus costais níos ísle is dócha a bheidh ann ó thaobh beatha agus slite beatha de. Prionsabal na hullmhachta agus na slándála trí dhearadh, ar príomhghníomhaíocht de chuid na Straitéise um Aontas na hUllmhachta é, beidh ról nach beag ag an bprionsabal sin chun

tacaíocht airgeadais inbhuanaithe fhadtéarmach a áirithiú le haghaidh ullmhacht ábhair fheabhsaithe agus le haghaidh cothabháil cúltacaí straitéiseacha. Breithneoidh an Coimisiún a thábhachtaí atá ullmhacht ábhair an Aontais agus stoc-charn straitéiseacha an Aontais a chothabháil sna tograí don chéad chreat airgeadais ilbhliantúil eile.

Amach anseo, rachaidh an Coimisiún i dteagmháil leis na Ballstáit, le SEGS, le Parlaimint na hEorpa agus le páirtithe leasmhara chun na gníomhaíochtaí tosaigh a leagtar amach sa straitéis sin a phlé agus a chur chun feidhme. Le sruthanna oibre an líonra stoc-charntha agus Thascfhórsa um Ullmhacht, beifear in ann an anailís ar bhearnaí agus ar riachtanais a dhoimhniú, cur chun feidhme na mbeart a threorú agus riachtanais bhreise le haghaidh gníomhaíochta a shainaithe. Ag an am céanna, comhlánóidh Straitéis an Aontais um Stoc-charnadh tionscnaimh ullmhachta earnála. In 2026, déanfaidh an Coimisiún cur chun feidhme na straitéise sin a mheas.

Le foghlaim leanúnach, comhroinnt dea-chleachtas agus nuálaíocht spreagfar beartas láidir ullmhachta agus stoc-charntha ábhair ar fud an Aontais.

Trína ullmhacht ábhair a neartú, is féidir leis an Aontas infhaighteacht agus inrochtaineacht earraí bunriachtanacha a áirithiú, agus ar an gcaoi sin, feidhmiú gan bhriseadh slabhraí soláthair agus feidhmeanna sochaíocha ríthábhachtacha a chosaint agus folláine agus slándáil shaoránaigh na hEorpa a fheabhsú.